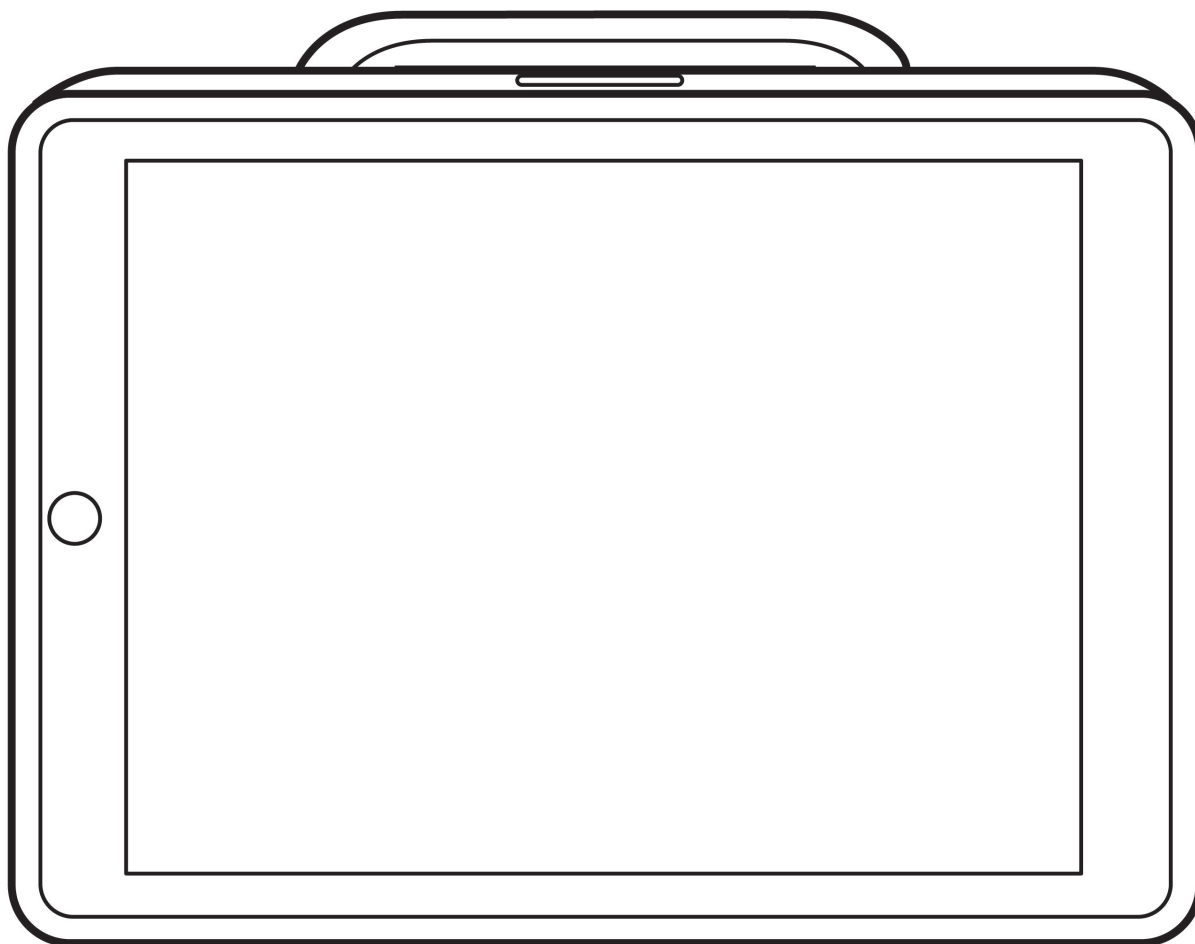


Tobii Dynavox Speech Case och Speech Case Pro

Bruksanvisning



Bruksanvisning Tobii Dynavox Speech Case och Speech Case Pro

Utgåva 1.0

04/2018

Alla rättigheter förbehålles.

Copyright © Tobii AB (publ)

Ingen del av detta dokument får reproduceras, lagras i ett söksystem eller överföras i någon form eller på något sätt (elektroniskt, genom fotokopiering, inspelning eller på annat sätt) utan föregående skriftligt medgivande från utgivaren.

Upphovsrättsskyddet omfattar alla former och typer av upphovsrättsligt material och information som tillåts av lagstadgad eller rättslig lag eller som herefter beviljas, inklusive, utan begränsning, material som genererats av programvara som visas på skärmen så som skärmbilder, menyer, osv.

Informationen i det här dokumentet tillhör Tobii Dynavox. All kopiering av hela eller delar av materialet utan föregående skriftlig tillåtelse från Tobii Dynavox är förbjuden.

Produkter som det här dokumentet hänvisar till kan vara varumärken och/eller registrerade varumärken som tillhör respektive innehavare. Utgivaren och författaren gör inga anspråk på dessa varumärken.

Största möda har lagts ned på arbetet med det här dokumentet. Utgivaren och författaren friskriver sig dock från allt ansvar för fel eller utelämnad information, eller för skador till följd av hur informationen i detta dokument, eller de program och den källkod som kan medfölja dokumentet, används. Utgivaren och författaren ska på inget sätt kunna hållas skadeskyldiga för eventuell inkomstförlust eller kommersiell skada som direkt eller indirekt har orsakats av, eller har påståtts orsakats av, detta dokument.

Innehållet kan ändras utan föregående meddelande.

Uppdaterade versioner av detta dokument finns på Tobii's webbplats för Dynavox
www.TobiiDynavox.com.

Kontaktinformation:

Tobii Dynavox
Karlsrovägen 2D
182 53 Danderyd
Sverige

+46 8 663 69 90

Tobii Dynavox LLC
2100 Wharton Street Suite 400
Pittsburgh, PA 15203
USA

+1-800-344-1778

Innehållsförteckning

1	Introduktion.....	5
1.1	Förklaring av förmaningar	5
1.2	Symboler och märkning	5
1.3	Avsedd användning	6
1.4	Förpackningens innehåll	6
2	Säkerhet.....	7
2.1	Förebygga hörselskador	7
2.2	Strömförsörjning och batterier	7
2.3	Temperatur	8
2.4	Montering	8
2.5	Nödsituationer.....	9
2.6	Elektricitet.....	9
2.7	Barnsäkerhet.....	9
2.8	Magnetfält.....	9
2.9	Tredje part	9
3	Översikt av Speech Case	10
3.1	Huvudfunktioner	10
3.2	Produktbeskrivning.....	11
3.2.1	Portar och knappar	11
3.3	Förinstallerad inbyggd programvara.....	12
4	Batterier i Speech Case.....	13
4.1	Batterier	13
4.2	Ladda Speech Case	13
4.2.1	LED-strömindikatorns beteende.....	13
5	Använda Speech Case	14
5.1	Starta enheten.....	14
5.2	Installera din iPad och koppla ihop via Bluetooth®	15
5.3	Batteristatus och strömsparande.....	15
5.4	Justera volymen	15
5.5	Justera ljudet	15
5.6	Kontakter	16
6	Skötsel	17
6.1	Temperatur och luftfuktighet	17
6.1.1	Allmän användning - driftstemperatur.....	17
6.1.2	Transport och lagring	17
6.1.3	Laddar.....	17
6.2	Rengöra Speech Case-enheten.....	17
6.3	Placering	17
6.4	Transportera Speech Case	17
6.5	Kassera Speech Case	18
Bilaga A	Support, Garanti, Utbildningsresurser	19
Bilaga B		20
B1.1	För del 15B-utrustning	20

	B1.2	För bärbara enheter.....	20
Bilaga C		Tekniska specifikationer	22
Bilaga D		Godkända tillbehör	24

1 Introduktion

Tack för att du har valt en Speech Case från Tobii Dynavox!

För att säkerställa att den här produkten fungerar optimalt bör du läsa igenom den här användarmanualen noggrant.

Speech Case är ett Tobii Dynavox taltillbehör avsett att användas med en iPad som hjälpmedel för kompletterande kommunikation och för datoråtkomst för personer med talsvårigheter, språkstörningar, samt fysiska och kognitiva funktionsnedsättningar.



Speech Case finns i 2 storlekar: 9,7 tum (Speech Case) och 12,9 tum (Speech Case Pro). Båda modellerna har samma funktionskomponenter, funktioner och produktbeskrivning. Om inget annat anges gäller alla referenser till Speech Case i denna manual för båda modellerna.

1.1 Förklaring av förmaningar

I denna användarmanual använder vi fyra (4) förmaningsnivåer enligt följande:



OBS-symbolen används för att meddela användaren om någonting som är viktigt eller kräver särskild uppmärksamhet.



Försiktighetssymbolen används för att informera om någonting som skulle kunna skada utrustningen eller få den att fungera felaktigt.



Varningssymbolen används för att informera om någonting där det finns en tänkbar risk för att användaren skulle kunna skadas om varningen ignoreras.



Symbolen för hög volym används för att informera om någonting som kan orsaka hörselskador.



Symbolen för hög temperatur används för att informera om yttemperaturer som kan orsaka skada eller obehag.

1.2 Symboler och märkning

Detta avsnitt innehåller information om de symboler som används på Speech Case, dess tillbehör eller förpackning.

Symboler eller märkning	Beskrivning
	Säkerhetsklass II dubbelisolerad utrustning.
	Kassera i enlighet med ditt lands lagar.
	CE är en förkortning för Europeiska gemenskaperna och detta märke visar tulltjänstemän i Europeiska unionen att produkten överensstämmer med ett eller flera av EG-direktiven.
	Detta märke är ett certifieringsmärke som används på elektroniska produkter som tillverkas eller säljs i USA och som intygar att elektromagnetisk interferens från enheten ligger under de gränser som godkänts av Federal Communications Commission.
	Se användarmanualen.

Symboler eller märkning	Beskrivning
	Australian Electrical Equipment Safety System Regulatory Compliance-märkning.
	Uppfyller kraven i direktivet om minskning av skadliga ämnen.
+	Volym upp
-	Volym ner

1.3 Avsedd användning

När den används med en korrekt konfigurerad iPad är Tobii Dynavox Speech Case en talgenererande enhet (SGD) för personer som har nedsatt förmåga att tala på grund av skador, funktionsnedsättningar eller sjukdom. Tobii Dynavox Speech Case kopplas ihop med en iPad via Bluetooth och fungerar som en utenhet för ljud och som kontakthubb.



Speech Case-enheten är inte livsuppehållande.

Om Speech Case fungerar felaktigt kanske inte användaren kan kommunicera med hjälp av den.



Främst avsedd att användas inomhus.

1.4 Förpackningens innehåll



Det rekommenderas att du behåller originalförpackningen till Speech Case

Om enheten behöver returneras till Tobii Dynavox för garantirelaterade ärenden eller reparation, är det bra om den skickas i originalförpackningen eller liknande. De flesta transportföretag kräver minst 5 cm förpackningsmaterial runt enheten.

Obs: P.g.a. gemensamma kommissionsförfordningar måste allt fraktmateriel, inklusive lådor, som skickas till Tobii Dynavox kasseras.

Det här Speech Case-paketet innehåller följande:

- 1 Speech Case eller Speech Case Pro
- 1 USB-laddare med dubbla portar
- 1 Mikro-AB USB 2.0-nätsladd
- 1 Bärrem
- 1 Användarmanual (tryckt)
- 1 Snabbstartsguide (tryckt)
- 1 Garantidokument

2 Säkerhet

Speech Case-enheten har testats och godkänts som överensstämmande med alla specifikationer och standarder som anges i *Bilaga B*, sida 20 i denna handbok och i *Bilaga C Tekniska specifikationer*, sida 22. I syfte att garantera en säker användning av Speech Case finns det emellertid några säkerhetsvarningar som bör observeras:



Utrustningen får inte modifieras



Användaren får aldrig försöka att byta batteri. Ändringar av batteriet kan orsaka risk för explosion.



Speech Case får inte användas som en livsuppehållande enhet och man ska inte förlita sig på den ifall den inte fungerar på grund av strömavbrott eller andra orsaker.



Det kan finnas risk för kvävning om smådelar lossnar från Speech Case-enheten.



Bärremmen och laddningskabeln kan utgöra en strypningsrisk för små barn. Lämna aldrig små barn oövervakade med bärremmen eller laddningskabeln.



Speech Case-enheten får inte utsättas för eller användas i regn eller väderförhållanden som ligger utanför de tekniska specifikationerna för Speech Case-enheten.



Små barn eller personer med kognitiva funktionshinder bör inte ha tillgång till eller använda Speech Case-enheten såvida det inte sker under en förälders eller annan vuxens överinseende.



Speech Case-enheten ska användas försiktigt när du rör dig.

2.1 Förebygga hörselskador



Permanent hörselnedsättning kan uppstå om öronsnäckor, hörlurar eller högtalare används på hög volym. För att förhindra detta bör volymen vara inställd på en säker nivå. Med tiden kan din känslighet för höga ljudnivåer försämrats på så sätt att höga ljudnivåer upplevs acceptabla trots att de kan skada örat. Om du upplever symptom som ringningar i öronen bör du sänka volymen eller sluta använda öronsnäckor/hörlurar. Ju högre volym, desto mindre tid krävs innan hörseln kan påverkas.

Hörselexperter rekommenderar följande åtgärder för att skydda hörseln:

- Begränsa den tid du använder öronsnäckor eller hörlurar på hög volym.
- Vrid inte upp volymen för att stänga ute omgivande ljud.
- Sänk volymen om du inte hör människor som pratar i din närhet.

Så här fastställer du en säker volymnivå:

- Ställ in volymen på en låg nivå.
- Höj ljudet långsamt tills du hör det tydligt och det känns behagligt, utan förvrängning.

2.2 Strömförsörjning och batterier



Speech Case-enheten har ett uppladdningsbart batteri. Alla uppladdningsbara batterier försämrats med tiden. Således kan den potentiella användningstiden för Speech Case efter en full laddning bli kortare med tiden än när enheten var ny.



Speech Case-enheten använder ett litiumjon-polymerbatteri.

Var medveten om att ifall du befinner dig i en varm miljö kan det påverka möjligheten att ladda batteriet. Den interna temperaturen ska ligga mellan 0 °C och 45 °C för att batteriet ska kunna laddas. Om den interna batteritemperaturen ligger över 45 °C kommer batteriet inte att kunna laddas.

Flytta Speech Case-enheten till ett svalare ställe för att ladda batteriet.



Utsätt inte Speech Case-enheten för eld eller temperaturer över 60 °C. Det kan leda till att batteriet slutar fungera, genererar värme, antänds eller exploderar. Observera att temperaturen i extrema fall kan överstiga de gränser som anges ovan, exempelvis i bagageutrymmet på en bil en varm dag. Så att förvara Speech Case-enheten i en varm bagagelucka kan med andra ord leda till funktionsfel.



Ladda endast Speech Case-batteriet i en omgivningstemperatur på mellan 0 °C och 45 °C.



Använd endast den medföljande nätadaptern för att ladda Speech Case-enheten. Användning av otillåtna nätadapterar kan allvarigt skada Speech Case-enheten.



För att Speech Case-enheten ska användas på ett säkert sätt får endast laddare och tillbehör som godkänts av Tobii Dynavox användas.



Öppna eller modifiera inte Speech Case-enhetens eller strömförsörjningsenhetens hölje, eftersom du kan utsättas för potentiellt farlig elektrisk spänning. Enheten innehåller inga delar som kräver underhåll. Om Speech Case-enheten eller tillhörande kringutrustning har utsatts för mekanisk skada **ska du inte använda dem**.



Om batteriet inte är laddat och Speech Case inte är ansluten till strömförsörjningsenheten kommer Speech Case-enheten att stängas av.



Om nätsladden är skadad får den endast repareras/bytas av servicepersonal. Använd inte nätsladden förrän den bytts ut.



Dra ur adapterns nätkontakt ur vägguttaget när enheten inte laddas och dra ur nätsladden ur enheten.



Särskilda regler gäller vid frakt av litiumjon-polymerbatterier. Om batterierna tappas, krossas eller kortsluts kan de avge en farligt hög värme, antändas och är farliga i bränder.

Hänvisa till IATA:s regelverk när du skickar litiummetall eller litiumjonbatterier eller celler: http://www.iata.org/whatwedo/cargo/dangerous_goods/Pages/lithium_batteries.aspx



Nätadapterna får inte användas utan tillsyn från vuxen eller en vårdare.

2.3 Temperatur



Om den används i direkt solljus eller andra varma miljöer kan Speech Case-enhetens ytor bli varma.

2.4 Montering



Speech Case ska monteras enligt TILLVERKARENS anvisningar och med godkända monteringsbeslag eller fästen. Tobii Dynavox eller dess ombud ansvarar inte för skador på person eller egendom till följd av att en Speech Case faller från monterad position. Montering av en Speech Case sker helt på användarens egen risk.

2.5 Nödsituationer



Förlita dig inte på Speech Case-enheten för nödsamtal. Vi rekommenderar att du har flera olika kommunikationskanaler vid en eventuell nödsituation.

2.6 Elektricitet



Öppna inte Speech Case-enhetens hölje eftersom du kan utsättas för potentiellt farlig elektrisk spänning. Enheten innehåller inga delar som användaren kan underhålla.

2.7 Barnsäkerhet



Speech Case är avancerade datorsystem och elektriska apparater. Som sådana består de av många separata, sammanfogade delar. I händerna på ett barn kan vissa av dessa delar skiljas från enheten och eventuellt utgöra en kvävningsrisk eller annan fara för barnet.

Små barn bör inte ha tillgång till eller använda enheten om det inte sker under en förälders eller annan vuxens överinseende.

2.8 Magnetfält



Speech Case-enheten innehåller magneter. Magnetfält kan störa pacemakers, defibrillatorer eller annan medicinsk utrustning. Som en generell regel bör du som minst hålla ett avstånd på 15 centimeter mellan föremål med magneter och din hjärtapparat.

Om du misstänker att Speech Case-enheten stör din pacemaker eller annan medicinsk utrustning ska du sluta använda Speech Case-enheten och kontakta läkare för specifik information om den medicinska utrustningen ifråga.

2.9 Tredje part



Om Speech Case används på andra sätt än den ändamålsenliga användningen och tillsammans med programvara eller maskinvara från tredje part så att användningen förändras innebär detta risker och Tobii Dynavox ansvarar inte för följderna.

3 Översikt av Speech Case

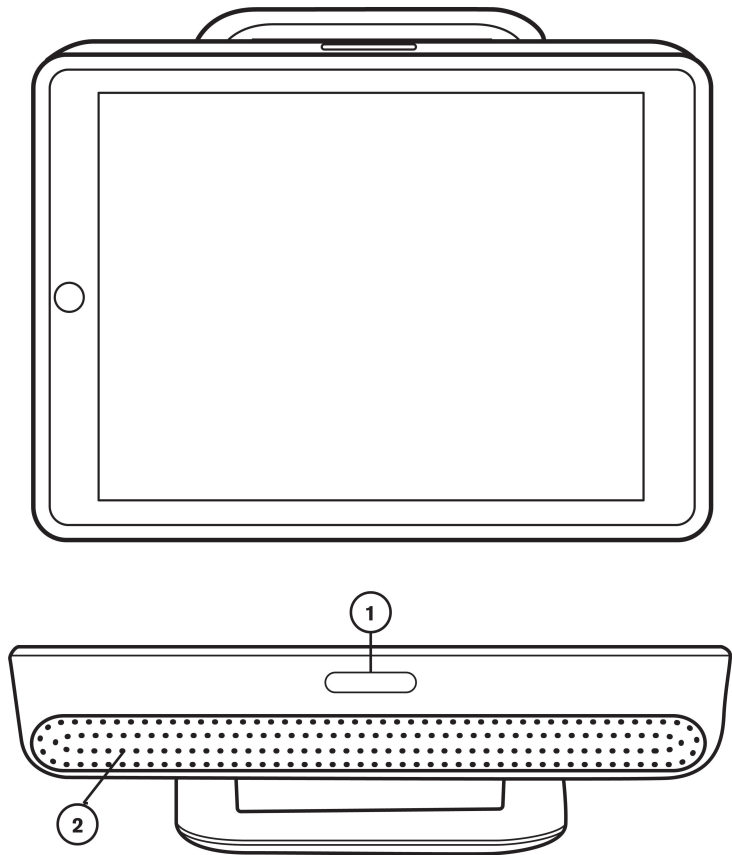
3.1 Huvudfunktioner

Speech Case har flera inbyggda funktioner.

- 2 × inbyggda högtalare
- 2 × kontaktportar
- 1 × hörlurskontakt
- 1 × Bluetooth®-radio
- 1 × laddningsport

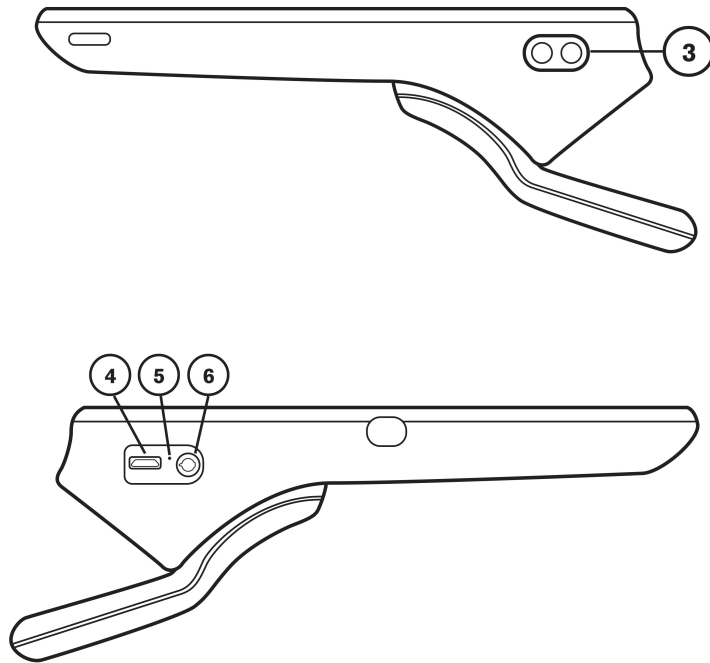
3.2 Produktbeskrivning

3.2.1 Portar och knappar



Figur 3.1

Placer- ing	Beskrivning
1	Volym-vippknapp
2	Högtalare



Figur 3.2

Placering	Beskrivning
3	Kontaktportar (2)
4	Laddningsport
5	Laddningsindikatorlampa
6	Hörlursuttag



Tvinga aldrig in en kontakt i ett uttag. Om kontakten inte kan sättas in i uttaget relativt lätt passar de förmodligen inte ihop. Kontrollera att kontakten matchar uttaget och att du har placerat kontakten rätt i förhållande till uttaget.

3.3 Förinstallerad inbyggd programvara

Den här Speech Case-enheten levereras med all nödvändig inbyggd programvara installerad och klar att använda.

4 Batterier i Speech Case

4.1 Batterier

Speech Case-enheten har ett inbyggt batteri. Om Speech Case-batteriet inte är ordentligt laddat kommer Speech Case att stängas ner automatiskt.



När Speech Case stängs ner p.g.a. att batteriet är urladdat försvinner Bluetooth®-kopplingen. När Speech Case startas igen måste Bluetooth® återanslutas såsom beskrivs i avsnittet 5.2 *Installera din iPad och koppla ihop via Bluetooth®*.

4.2 Ladda Speech Case

1. Anslut nätsladden till Speech Cases laddningsport.
2. Anslut nätadaptern till ett eluttag och ladda Speech Case tills batteriet är fulladdat.
3. Koppla bort laddaren både från enheten och nätuttaget när din Speech Case är helt laddad.



Det **går inte** att ladda batteriet för mycket. Det går bra att ladda batteriet över natten.

Du **kan** använda Speech Case-enheten när batteriet laddas.



På grund av kemiska reaktioner i batteriet kan dess prestanda försämrats med tiden. Det finns risk för att den förväntade batteritiden förkortas eller att Speech Case-enheten skadas om inte användningsvillkoren uppfylls (exempelvis laddning, urladdning och omgivningstemperatur). Om batteriets laddning minskar för snabbt, trots att det är korrekt laddat, kan det behöva bytas ut.

Batteriet måste bytas ut efter 12 till 18 månader av normal användning. Försök inte byta ut batteriet själv. Batteriet är in-ternt och det är inte avsett att underhållas eller bytas ut av någon annan än teknikerna på Speech Case.

Information om batteriernas förvarings- och laddningstemperaturer finns i 2.2 *Strömförsörjning och batterier*, sida 7.

4.2.1 LED-strömindikatorns beteende

LED-strömindikatorn (position 5 i *Figur 3.2*) lyser när nätadaptern är ikopplad och batteriet laddas:

- Fast sken — laddar
- Blinkande ljus — fel på batteriet (enheten kanske behöver repareras)
- Släckt ljus — enheten är fulladdad

5 Använda Speech Case

Ingen annan kunskap än läsförmåga krävs för att installera Speech Case-enheten. Följ användarmanualen och installationsinstruktionerna.

5.1 Starta enheten

Speech Case har fyra lägen:

- **Beröringsläge** — för att använda beröring för att navigera i appar och mapper och för att använda Tobii Dynavox manövermetoder (inklusive skanning) i Tobii Dynavox-appar.
- **iOS skanningsläge** — för användning med iOS inbyggda manövermetod med kontaktskanning. Välj detta läge om du vill använda iOS-skanning för att navigera i appar och mapper.
- **Fraktläge** — stänger av Bluetooth-radio.
- **Uppgraderingsläge för inbyggd programvara** — använd endast vid uppmaning om uppdatering av Speech Case inbyggd programvara.

Starta Speech Case i beröringsläge



Om du tidigare har kopplat detta talskal till denna iPad måste du först "glömma" Speech Case i listan över Bluetooth-enheter. Gå till Inställningar > Bluetooth. Leta reda på Speech Case i listan och välj ikonen "i" intill den. Välj "Glöm denna enhet". Bekräfta genom att välja "Glöm enhet". Starta nu Speech Case i beröringsläge

1. Se till att inget är anslutet till kontaktportarna på Speech Case.
2. Tryck och håll in knapparna **Volym upp** och **Volym ner** på Speech Case i 10 sekunder och släpp dem sedan.
3. När du hör "Startad!" följt av två pip har Speech Case startats i beröringsläge.

Starta Speech Case i iOS-skanningsläge



Om du tidigare har kopplat detta talskal till denna iPad måste du först "glömma" Speech Case i listan över Bluetooth-enheter. Gå till Inställningar > Bluetooth. Leta reda på Speech Case i listan och välj ikonen "i" intill den. Välj "Glöm denna enhet". Bekräfta genom att välja "Glöm enhet". Starta nu Speech Case i beröringsläge

1. Anslut en kontakt till kontaktport 1 (kontaktporten närmast högtalaren på Speech Case).
2. Tryck och håll in knapparna **Volym upp** och **Volym ner** på Speech Case i 10 sekunder och släpp dem sedan.
3. När du hör "Startad!" trycker du in kontakten tills du hör Speech Case pipa 4 gånger och då släpper du kontakten. Nu är Speech Case startad i iOS-skanningsläge.

Ställa in fraktläge på Speech Case



Om du tidigare har kopplat detta talskal till denna iPad måste du först "glömma" Speech Case i listan över Bluetooth-enheter. Gå till Inställningar > Bluetooth. Leta reda på Speech Case i listan och välj ikonen "i" intill den. Välj "Glöm denna enhet". Bekräfta genom att välja "Glöm enhet". Starta nu Speech Case i beröringsläge

1. Tryck och håll in knapparna **Volym upp** och **Volym ner** på Speech Case i 10 sekunder och släpp dem sedan.
2. När du hör "Startad!" håller du in knappen — (volym ner) tills du hör "Avstängd!". Nu är Speech Case i fraktläge (Bluetooth-radio är inaktiverad).

Ställa in Speech Case i uppgraderingsläge för inbyggd programvara.



Om du tidigare har kopplat detta talskal till denna iPad måste du först "glömma" Speech Case i listan över Bluetooth-enheter. Gå till Inställningar > Bluetooth. Leta reda på Speech Case i listan och välj ikonen "i" intill den. Välj "Glöm denna enhet". Bekräfta genom att välja "Glöm enhet". Starta nu Speech Case i beröringsläge

1. Tryck och håll in knapparna **Volym upp** och **Volym ner** på Speech Case i 10 sekunder och släpp dem sedan.

2. När du hör "Startad!" håller du in knappen **+** (volym upp) i 5 sekunder. När du hör ett drillande ljud följt av tre popp är Speech Case i uppgraderingsläge för inbyggd programvara.



Speech Case är gjord för att ha strömmen på antingen i beröringsläge eller iOS-skanningsläge.

5.2 Installera din iPad och koppla ihop via Bluetooth®

1. Följ stegen i installationsinstruktionerna för Tobii Dynavox Speech Case för att installera din iPad på rätt sätt.
2. Gå till **Inställningar > Bluetooth** och starta Bluetooth.
Stanna kvar på denna skärm tills alla steg för att koppla din Speech Case är slutförda.
3. Välj Speech Case i i listan Mina enheter eller Andra enheter. Din Speech Case är nu kopplad och klar att använda.



Din Speech Cases Bluetooth-ID slutar med samma fem sista siffror som serienumret på Speech Case-skalet. Ord-et "Beröring" eller "Skanning" i enhetens Bluetooth-ID anger dess aktuella läge.

5.3 Batteristatus och strömsparande

Batteristatusen för Speech Case övervakas via din kopplade iPad. Följ stegen nedan för att visa batteriwidgeten på Idag-skärmen.

Lägg till batteristatuswidget.

1. Svep höger över startskärmen för att komma till Idag-skärmen på din iPad.
2. Bläddra till slutet av sidan och tryck på **Redigera**.
3. Leta reda på **Batterier** i listan över widgetar och tryck på **+** för att lägga till den på din Idag-skärm.
4. Välj **Klar**.
Nu kan du när som helst svepa höger över startskärmen för att komma till Idag-skärmen och se batteristatusen för Speech Case (Speech Case måste vara kopplad).



Batteristatusen för Speech Case visas i steg på 10 %. När batteriet når 10 % ska Speech Case anslutas till en strömkälla, annars kommer den att stängas ner inom kort.

Inställningarna för strömsparläge i Speech Case är förinställda för att optimera batteritiden. Speech Case är gjord för att alltid vara på.

5.4 Justera volymen

Justera volymen med hjälp av vippbrytaren volym upp och volym ner (placering 1 i *Figur 3.1*) på ovansidan av Speech Case.



Volymen kan också justeras i iOS-programvaran i din iPad.

5.5 Justera ljudet.

Högtalarna kan konfigureras via **iOS-inställningar > Musik > EQ**.



Speech Case har ett hål som gör det möjligt att använda iPads inbyggda mikrofon för ljudutmatning. Under vissa omständigheter kan skalet orsaka störningar för ingående ljud. Ta tillfälligt ut din iPad ur skalet eller anslut en extern mikrofon till iPadens lightning-port för att uppnå bästa möjliga kvalitet på ingående ljud.

5.6 Kontakter

När Speech Case är i beröringsläge skickar kontakter följande för Tobii Dynavox-skanning:

- Kontakt 1 — mellanslag
- Kontakt 2 — enter



Ställ in manövermetoden i dina Tobii Dynavox-appar på skanning när Speech Case är i beröringsläge och ställ in kontakt 1 som mellanslag och kontakt 2 som enter.

När Speech Case är i iOS-skanningsläge skickar kontakterna följande som standard:

- Kontakt 1 — välj
- Kontakt 2 — gå till nästa objekt



När Speech Case är i iOS-skanningsläge och kopplad till din iPad via Bluetooth startas iOS kontaktstyrning automatiskt och två kontakter skapas för tvåstegsskanning med kontakter. Ställa in manövermetoden i dina Tobii Dynavox-appar på beröring. För automatisk skanning, ändra till endast en kontakt i iOS-kontakter med handlingen "Välj".

Läs avsnittet Kontaktstyrning i användarmanualen för ditt i OS eller användarmanualen för din Tobii Dynavox-app.

6 Skötsel

6.1 Temperatur och luftfuktighet

6.1.1 Allmän användning - driftstemperatur

Speech Case bör förvaras i en torr miljö i rumstemperatur. Rekommenderat temperaturområde och luftfuktighetsvärde för enheten är följande:

- Omgivningstemperatur: 0°C till 35°C
- Relativ fuktighet: 10 % till 90 % (ingen kondens på enheten)

6.1.2 Transport och lagring

Vid transport och lagring är rekommenderat temperaturområde och luftfuktighetsvärde för enheten följande:

- Temperatur: -5°C till 45°C
- Relativ fuktighet: 5 % till 90 % (ingen kondens på enheten)

Speech Case är varken vattentät eller vattentålig. Enheten bör inte förvaras under mycket fuktiga eller på annat sätt våta förhållanden. Doppa inte enheten i vatten eller i någon annan vätska. Se till att inte spilla vätska på enheten, särskilt vid kontakterna.

6.1.3 Laddar

Rekommenderat intervall för temperatur och luftfuktighet för enheten är följande:

- Temperatur: 10°C till 45°C
- Relativ fuktighet: 5 % till 90 % (ingen kondens på enheten)

6.2 Rengöra Speech Case-enheten

Innan du rengör Speech Case-enheten ska du stänga av den och dra ut alla kablar. Speech Case kan rengöras med rengöringsprodukter av sjukhuskvalitets för förebyggande av smitta. Rengöring får endast göras genom avtorkning. Torka endast de yttre ytorna på Speech Case-enheten och låt produkten lufttorka eller följ torkinstruktionerna. Använd **inte** sprayprodukter som kan genomdränka Speech Case-enheten eller släppa in fukt i den.

6.3 Placering

Använd endast de fästen som rekommenderats av din lokala återförsäljare eller försäljningsrepresentant och kontrollera att de är korrekt monterade och fastsatta i enlighet med anvisningarna. Placera inte enheten på instabila och ojämna underlag.

6.4 Transportera Speech Case

Dra ur alla kablar från Speech Case när du bär enheten.



Det rekommenderas att du behåller originalförpackningen till Speech Case.

Om enheten behöver returneras till Tobii Dynavox för garantirelaterade ärenden eller reparation, är det bra om den skickas i originalförpackningen eller liknande. De flesta transportföretag kräver minst 5 cm förpackningsmaterial runt enheten.

Obs: P.g.a. gemensamma kommissionsförfordningar måste allt fraktmateriel, inklusive lådor, som skickas till Tobii Dynavox kasseras.

6.5 Kassera Speech Case

Släng inte Speech Case bland vanligt hushålls- eller kontorsavfall. Följ de lokala föreskrifterna för kassering av elektrisk eller elektronisk utrustning.

Bilaga A

Support, Garanti, Utbildningsresurser

A1 Kundtjänst

Om du behöver hjälp kan du kontakta din lokala återförsäljare eller supporten på Tobii Dynavox. För att du ska få hjälp så snabbt som möjligt bör du se till att ha din Speech Case tillgänglig samt, om möjligt, en internetanslutning. Du ska också kunna uppge enhetens serienummer. Detta står på serviceetiketten.

För ytterligare produktinformation och andra supportresurser, gå till www.tobiidynavox.com.

A2 Garanti

Läs Manufacturer's Warranty som finns inkluderad i paketet.

Läs denna användarmanualen noggrant innan du använder enheten. Garantin är bara giltig om enheten används i enlighet med användarhandboken. Om du demonterar Speech Case-enheten upphör garantin att gälla.



Det rekommenderas att du behåller originalförpackningen till Speech Case.

Om enheten behöver returneras till Tobii Dynavox för garantirelaterade ärenden eller reparation, är det bra om den skickas i originalförpackningen eller liknande. De flesta transportföretag kräver minst 5 cm förpackningsmaterial runt enheten.

Obs: P.g.a. gemensamma kommissionsförfordningar måste allt fraktmateriel, inklusive lådor, som skickas till Tobii Dynavox kasseras.

A3 Utbildningsmaterial

Tobii Dynavox tillhandahåller ett omfattande utbildningsmaterial för Speech Case-produkterna och relaterade kommunikationsprodukter. Du finner dem på www.tobiidynavox.com

Bilaga B

B1 FCC-deklaration

Denna enhet innehåller FCC med ID: 5123A-BGTWT32AE och uppfyller kraven i del 15 i FCC-reglerna. Användning sker på följande två villkor: (1) denna enhet får inte orsaka skadliga störningar, och (2) denna enhet måste klara eventuella störningar, inklusive störningar som kan leda till oönskade effekter på driften.



Ändringar som inte uttryckligen godkänts av Tobii Dynavox kan upphäva användarens rätt att använda utrustningen enligt FCC-reglerna.

B1.1 För del 15B-utrustning

Den här produkten har testats och konstaterats uppfylla kraven för digitala enheter av klass B enligt del 15 av FCC-reglerna. Dessa gränsvärden är framtagna för att ge rimligt skydd mot skadlig störning vid installation i bostad. Denna utrustning genererar, använder och kan utstråla radiofrekvensenergi och kan, om den inte installeras och används enligt anvisningarna, orsaka skadliga störningar på radiokommunikation.

Det finns emellertid inga garantier för att störningar inte kan uppstå i en viss installation. Om utrustningen visar sig orsaka skadliga störningar på radio- eller TV-mottagningen, vilket kan fastställas genom att utrustningen stängs av och slås på igen, ska användaren försöka eliminera störningarna genom att vidta en eller flera av följande åtgärder:

- Rikta om eller flytta mottagningsantennen.
- Öka avståndet mellan utrustningen och mottagaren.
- Anslut utrustningen till ett uttag på en annan krets än den som mottagaren är ansluten till.
- Rådfråga återförsäljaren eller en erfaren radio- och TV-tekniker.

B1.2 För bärbara enheter

FCC-uttalande om strålningsexponering:

1. Denna sändare får inte vara placerad eller användas tillsammans med någon annan antenn eller sändare.
2. Denna utrustning uppfyller FCC:s strålningsgränser för en okontrollerad miljö. Denna enhet testades för typisk handhållen användning med enheten ansluten med sidorna direkt mot användarens kropp. För fortsatt uppfyllande av FCC:s regler för strålningsexponering ska du undvika direktkontakt med sändarantennen under sändning.

B2 Deklaration från Industry Canada

Obs!

- (i) Enheten för drift i band 5150-5250 MHz är endast avsedd för inomhusanvändning för att minska risken för potentiellt skadlig störning i mobila satellitsystem på samma kanal;
- (ii) Den maximalt tillåtna antennförstärkningen för enheter i banden 5250-5350 MHz och 5470-5725 MHz ska vara sådan att utrustningen fortfarande uppfyller e.i.r.p.-gränsen;
- (iii) Den maximalt tillåtna antennförstärkningen för enheter i band 5725-5850 MHz ska vara sådan att utrustningen fortfarande uppfyller de angivna e.i.r.p.-gränserna för punkt-till-punkt- och icke punkt-till-punkt-drift såsom lämpligt; och
- (iv) Användare ska också vara informerade om att högeffektradar allokteras som primära användare (d.v.s. prioriterade användare) av band 5250-5350 MHz och 5650-5850 MHz och att dessa radarsystem kan orsaka störningar och/eller skada på LE-LAN-enheter.

Avertissement

- (i) les dispositifs fonctionnant dans la bande 5150-5250 MHz sont réservés uniquement pour une utilisation à l'intérieur afin de réduire les risques de brouillage préjudiciable aux systèmes de satellites mobiles utilisant les mêmes canaux;
- (ii) le gain maximal d'antenne permis pour les dispositifs utilisant les bandes de 5250 à 5350 MHz et de 5470 à 5725 MHz doit être conforme à la limite de la p.i.r.e;

(iii) le gain maximal d'antenne permis (pour les dispositifs utilisant la bande de 5725 à 5850 MHz) doit être conforme à la limite de la p.i.r.e. spécifiée pour l'exploitation point à point et l'exploitation non point à point, selon le cas;

(iv) De plus, les utilisateurs devraient aussi être avisés que les utilisateurs de radars de haute puissance sont désignés utilisateurs principaux (c.-à-d., qu'ils ont la priorité) pour les bandes 5250-5350 MHz et 5650-5850 MHz et que ces radars pourraient causer du brouillage et/ou des dommages aux dispositifs LANEL.

Denna enhet innehåller FCC med ID: 5132A-BGTWT32AE och har testats enligt säkerhetskraven beträffande exponering för radiovågor (SAR) i RSS-102 för gränsvärden för allmänheten (okontrollerad miljö) (1,6W/Kg). Det högsta SAR-värdet för Speech Case-enheten är 0,3 W/kg. Denna enhet kan användas utan hälsorisk på ett minsta avstånd av 0 cm mellan utrustningen och användarens kropp.

Ce dispositif contient IC ID: 5132A-BGTWT32AE a été testé aux exigences de sécurité pour l'exposition aux ondes radio (SAR) dans le CNR-102 à le grand public (environnement non contrôlé) des limites (1.6W/Kg). La valeur maximale mesurée de SAR pour le Speech Case dispositif est: 0,3 W/kg. Ce dispositif peut être exploité en toute sécurité avec un 0cm distance minimale entre le matériel et les corps de l'utilisateur.

Denna digitala Klass B-apparat uppfyller kraven enligt den kanadensiska standarden ICES-003.

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB—003 du Canada.

Denna enhet uppfyller Industry Canadas krav för RSS-standard(er) som är undantagna från tillståndskrav. Användning sker på följande två villkor: (1) denna enhet får inte orsaka störningar, och (2) denna enhet måste klara eventuella störningar, inklusive störningar som kan göra att enheten inte fungerar som önskat.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

B3 CE-deklaration

Denna utrustning uppfyller kraven som rör elektromagnetisk kompatibilitet, de väsentliga skyddskraven enligt direktivet om elektromagnetisk kompatibilitet (Electromagnetic Compatibility - EMC) 2014/30/EG om tillnärmning av medlemsstaternas lagstiftning om elektromagnetisk kompatibilitet och radioutrustningsdirektivet (Radio Equipment Directive - RED) 2014/53/EG för att uppfylla reglerna av radioutrustning och teleterminalutrustning.

B4 Direktiv och standarder

Speech Case uppfyller följande direktiv:

- Regelverket för medicintekniska produkter (MDR)
- Lågspänningsdirektivet 2014/35/EU
- EMC-direktivet (elektromagnetisk kompatibilitet) 2014/30/EU
- Radioutrustningsdirektivet (RED) 2014/53/EU
- RoHS2-direktivet 2011/65/EU
- WEEE-direktivet 2012/19/EU
- Reach-direktivet 2006/121/EG, 1907/2006/EC bilaga 17
- Batteridirektivet 2013/56/EU

Enheten har testats för att uppfylla EN 62368-1, ISO 14971:2007 och EN ISO 14971:2012 och andra relevanta standarder för avsedda marknader.

Bilaga C

Tekniska specifikationer

C1 Speech Case

Standard	Speech Case
Typ	Taltillbehör för 9,7" iPad (5:e och 6:e generationen) eller iPad Pro (2:a generationen)
Modell	Speech Case
Mått (B x H x D)	250 × 180 × 45 mm 9,8 × 7,1 × 1,8 tum
Vikt	567 g 1 lb (4 oz.)
Högtalare	2 × 31 mm × 9 mm, 4,0 ohm, 5 W
Anslutningar	2 × 3,5 mm kontaktportar 1 × Headsetport/ljuduttag (stereo) på 3,5 mm med anslutningsigenkänning 1 × Mikro-AB USB 2.0
Knappar	1 × Volym upp 1 × Volym ner
Bluetooth®	Bluetooth® 3.0
Batteritid	~ 8 timmar vid normal användning
Batteriteknik	Uppladdningsbart litiumjon-polymerbatteri.
Batterikapacitet	15,54 Wh
Batteriets laddningstid	~ 4 timmar
Strömförsörjningsenhet	5,0 VDC 4,8A AC-nätadapter

C2 Speech Case Pro

Standard	Speech Case Pro
Typ	Taltillbehör för 12,9" iPad Pro
Modell	Speech Case Pro
Mått (B x H x D)	315,6 × 234 × 45,5 mm 12,4 × 9,2 × 1,8 tum
Vikt	827,8 g 1 lb (13,2 oz.)
Högtalare	2 × 31 mm × 9 mm, 4,0 ohm, 5 W
Anslutningar	2 × 3,5 mm kontaktportar 1 × Headsetport/ljuduttag (stereo) på 3,5 mm med anslutningsigenkänning 1 × Mikro-AB USB 2.0
Knappar	1 × Volym upp 1 × Volym ner

Standard	Speech Case Pro
Bluetooth®	Bluetooth® 3.0
Batteritid	~ 8 timmar vid normal användning
Batteriteknik	Uppladdningsbart litiumjon-polymerbatteri.
Batterikapacitet	15,54 Wh
Batteriets laddningstid	~ 4 timmar
Strömförsörjningsenhet	5,0 VDC 4,8A AC-nätadapter

C3 Nätadapter

Föremål	Specifikation
Modell	SPAD92BC-20
Inspänning	100 till 240 VAC
Inström (max)	48 A
Infrekvens	50 till 60 Hz
Utström	4,8A
Märkutspänning	5 VDC

Bilaga D Godkända tillbehör

Du kan få information om de senaste godkända tillbehören för Speech Case på www.TobiiDynavox.com eller genom att kontakta din lokale Tobii Dynavox-återförsäljare.



Copyright ©Tobii AB (publ). Bilder och specifikationer överensstämmer inte nödvändigtvis med de produkter och tjänster som erbjuds på alla marknader. De tekniska specifikationerna kan ändras utan föregående meddelande. Alla andra varumärken tillhör sina respektive ägare.

Support för din Tobii Dynavox-enhet

Få hjälp online

Läs den produktspecifika supportsidan för din Tobii-enhet. Den innehåller uppdaterad information om frågor och tips och tricks som rör produkten. Hitta våra supportsidor online på: www.TobiiDynavox.com/support-training

Kontakta din försäljningsrepresentant eller återförsäljare

Kontakta din försäljningsrepresentant på Tobii Dynavox eller den auktoriserade återförsäljaren om du har frågor om eller problem med din produkt. De känner till din utrustning och är bäst lämpade att hjälpa dig med tips och övning. För kontaktuppgifter, se www.TobiiDynavox.com/contact